



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/1999/L.17
17 June 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Основная сессия 1999 года
Женева, 5–30 июля 1999 года
Пункт 1 предварительной повестки дня*

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Готовность документации к сессии

Записка Секретариата

В приложении к настоящей записке приводится информация о степени готовности предсессионной документации к основной сессии по состоянию на 17 июня 1999 года. Эта информация представляется Совету для сведения и будет обновляться по мере необходимости.

* E/1999/100 и Add.1

Приложение

ГОТОВНОСТЬ ДОКУМЕНТАЦИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 17 ИЮНЯ 1999 ГОДА

Пункт	Название или описание документа (условное обозначение)	Учреждение или департамент, представляющие документ	Дата представления документа в Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Фактическая (или предполагаемая) дата издания
1	<u>Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы</u>			
	Аннотированная предварительная повестка дня (E/1999/100 и Add.1)	ДДГАКО		<u>Издана</u>
	Предлагаемая программа работы (E/1999/L.16)	ДДГАКО		<u>Издана</u>
	Записка Генерального секретаря о предлагаемых темах для этапа заседаний высокого уровня и этапа координации основной сессии Совета 2000 года (E/1999/_)	ДЭСВ		
	Верbalная нота Постоянного представительства Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 26 мая 1999 года на имя Генерального секретаря (E/1999/76)		14 июня	(21 июня)
	<u>Этап заседаний высокого уровня</u>			
2	<u>Роль занятости и трудовой деятельности в деле искоренения нищеты: расширение возможностей и улучшение положения женщин</u>			
	Доклад Генерального секретаря (E/1999/53)	ДЭСВ/МОТ		<u>Издан</u>
	Обзор мирового экономического и социального положения, 1999 год (E/1999/50)	ДЭСВ		
	Доклад Комитета по политике в области развития о работе его первой сессии (E/1999/33)	ДЭСВ	10 июня	См. пункт 13(a)
	<u>Документ для информации</u> Записка Генерального секретаря, содержащая резюме <u>Мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии</u> (E/1999/44)	ДЭСВ		См. пункт 13(f)

Пункт	Название или описание документа (условное обозначение)	Учреждение или департамент, представляющие документ	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Дата представления документа в Генеральной Ассамблее (или предполагаемая) дата издания
<u>Этап оперативной деятельности</u>				
3	<u>Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития</u>			
a)	<u>Искоренение нищеты и наращивание потенциала</u>			
b)	<u>Последующие меры в связи со стратегическими рекомендациями Генеральной Ассамблеи Доклад Генерального секретаря об оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития: искоренение нищеты, наращивание потенциала, ресурсы и финансирование и исполнительные советы фондов и программ Организации Объединенных Наций (E/1999/55)</u>	ДЭСВ	24 мая	(30 июня)
	Добавление: ход осуществления резолюции 53/192 Генеральной Ассамблеи (E/1999/55/Add.1)	ДЭСВ	25 мая	(23 июня)
	Добавление: всеобъемлющие статистические данные об оперативной деятельности в целях развития за 1997 год (E/1999/55/Add.2)	ДЭСВ	20 мая	(25 июня)
c)	<u>Доклады исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы</u>			
	Доклад Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА о работе его первой очередной сессии 1999 года (DP/1999/8)	ПРООН		<u>Издан</u>
	Решения, принятые Исполнительным советом ПРООН/ЮНФПА на его второй очередной сессии 1999 года (DP/1999/14 и Corr.1)	ПРООН		<u>Изданы</u>
	Решения, принятые Исполнительным советом ПРООН/ЮНФПА на его ежегодной сессии (DP/1999/)	ПРООН		<u>Изданы</u>
	Годовые доклады Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА Совету (E/1999/47)	ПРООН/ЮНФПА		<u>Изданы</u>
	Доклад Исполнительного совета ЮНИСЕФ о работе его первой очередной сессии 1999 года (E/1999/34 (Part I))	ЮНИСЕФ		<u>Издан</u>
	Доклад Исполнительного совета ЮНИСЕФ о работе его ежегодной сессии 1999 года (E/1999/34 (Part II))	ЮНИСЕФ		<u>Издан</u>
	Годовой доклад Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Совету (E/1999/9)	ЮНИСЕФ		<u>Издан</u>
	Доклад Исполнительного совета МПП (E/1999/36)	МПП		

Пункт	Название или описание документа (условное обозначение)	Дата представления			
		Учреждение или департамент, представляющие документ	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Фактическая (или предполагаемая) дата издания	
	Годовой доклад Директора-исполнителя МПП Экономическому и Социальному Совету (E/1999/58)	МПП	15 июня	(2 июля)	
d)	Записка Секретариата о внесении изменений в общие положения МПП (E/1999/_) <u>Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами</u>	МПП			
	Доклад Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами (A/54/39)	ПРООН			
	<u>Этап координации</u>				
4	Координация политики и деятельности специализированных учреждений и других организов системы Организации Объединенных Наций в связи со следующей темой "Развитие в Африке: осуществление инициатив в области развития в Африке и принятие координированных последующих мер в связи с ними системой Организации Объединенных Наций"	УКГД			
	Доклад Генерального секретаря (A/54/133-E/1999/79)	ДЭСВ			
	<u>Этап рассмотрения гуманитарных вопросов</u>				
5	<u>Специальная экономическая, гуманитарная помощь и чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий</u>				
	Доклад Генерального секретаря о координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций и последующей деятельности по осуществлению согласованных выводов 1998/1 Совета	ПРООН			
	Доклад Генерального секретаря об оказании помощи Джибути (A/54/_-E/1999/_)	ПРООН			
	Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении усилий по оказанию помощи, восстановлению и реконструкции, предпринимаемых Антигуа и Барбудой, Гаити, Доминиканской Республикой, Кубой и Сент-Китсом и Невисом (A/54/129-E/1999/73)	ПРООН	10 июня	(6 июля)	
	Доклад Генерального секретаря о совместных усилиях по оказанию помощи Белизу, Гватемале, Гондурасу, Коста-Рике, Никарагуа, Панаме и Сальвадору и о прогрессе, достигнутом в осуществлении усилий по оказанию помощи, восстановлению и реконструкции, предпринимаемых пострадавшими странами (A/54/130-E/1999/72)	ПРООН	10 июня	(6 июля)	
	Записка Секретариата о докладе Междуурожденческой миссии по оценке потребностей, направленной Генеральным секретарем в Союзную Республику Югославию (E/1999/82)				

Пункт	Название или описание документа (условное обозначение)	Учреждение или департамент, представляющие документ	Дата представления документа в Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Фактическая (или предполагаемая) дата издания
Общий этап				
6	<u>Комплексное и скоординированное осуществление решений проведенных Организацией Объединенных Наций крупных конференций и встреч на высшем уровне и последующая деятельность в связи с ними</u>	ДЭСВ/ОПЧ		
Доклад Генерального секретаря об осуществлении согласованных выводов Совета, сделанных на его основной сессии 1998 года, в отношении скоординированного осуществления Венской декларации и Программы действий и последующей деятельности в связи с ними (E/1999/_)				
	Доклад Генерального секретаря о путях повышения эффективности комплексного и скоординированного осуществления решений проведенных Организацией Объединенных Наций крупных конференций и встреч на высшем уровне и последующей деятельности в связи с ними (E/1999/65)	ДЭСВ	8 июня	(30 июня)
	Доклад Генерального секретаря о возможных процедурах проведения Советом в 2000 году обзора достигнутого в рамках системы Организации Объединенных Наций прогресса в содействии комплексному и скоординированному осуществлению решений проведенных Организаций Объединенных Наций крупных конференций и встреч на высшем уровне (E/1999/63)	ДЭСВ	7 июня	(18 июня)
	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комиссии по положению женщин, выступающей в качестве подготовительного комитета для специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая будет называться «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке (E/1999/60)	ДДГАКО	4 июня	(23 июня)
	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комитета по всемирной продовольственной безопасности о ходе осуществления Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия (E/1999/81)	ФАО		
	Подготовленное Председателем Экономического и Социального Совета резюме итогов неофициального совещания Совета по основным показателям комплексного и скоординированного осуществления решений проведенных Организацией Объединенных Наций крупных конференций и встреч на высшем уровне и последующей деятельности в связи с ними (Нью-Йорк, 10-11 мая 1999 года) (E/1999/77)	ДЭСВ	14 июня	(30 июня)
<u>Вопросы координации и программ и другие вопросы</u>				
	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специальной консультативной группы по Гаити (E/1999/_)	ДЭСВ		
a)	Доклады координационных органов			

Пункт	Название или описание документа (условное обозначение)	Дата представления			
		Учреждение или департамент, представляющие документ	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Фактическая (или предполагаемая) дата издания	
	Годовой обзорный доклад Административного комитета по координации за 1998 год (E/1999/48)	ДЭСВ		<u>Издан</u>	
b)	Доклад Комитета по программе и координации (A/54/16) б) <u>Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов</u> Соответствующие разделы предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов (A/54/6) <u>Примечание:</u> изданы мимографическим способом в виде отдельных программ Доклад Комитета по программе и координации (A/54/16)	ДУ		<u>Изданы</u>	

Пункт	Название или описание документа (условное обозначение)	Учреждение или департамент, представляющие документ	Дата представления документа в Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Фактическая (или предполагаемая) дата издания
c)	<u>Объединенная и совместно организованная программа Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/сифилу приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД)</u>	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Директора-исполнителя Программы (E/1999/64)	ДЭСВ/ЮНАИДС	9 июня (23 июня)
d)	<u>Международное сотрудничество в области информатики</u>	Доклад Генерального секретаря (E/1999/74)	ДУ	10 июня (13 июля)
e)	<u>Расписание конференций и заседаний в экономической, социальной и смежных областях</u>	Проект расписания конференций и заседаний (E/1999/L.18) <u>Осуществление резолюций 50/227 и 52/12 В Генеральной Ассамблее</u>	ДДГАКО	4 июня (21 июня)
8	Доклад Генерального секретаря о перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (A/54/115- Е/1999/59)	ДЭСВ	3 июня (23 июня)	
	Доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями (E/1999/56)	ДЭСВ	25 мая (24 июня)	
	Доклад Генерального секретаря о работе функциональных комиссий и связях между ними (E/1999/_)	ДЭСВ	14 июня (9 июля)	
9	Записка Секретариата о работе специального совещания высокого уровня, проведенного Советом и бреттон-вудскими учреждениями (Нью-Йорк, 29 апреля 1999 года) (E/1999/78) <u>Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам II народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций</u>	ДПВ	2 июня (18 июня)	
10	Доклад Генерального секретаря (A/54/119) <u>Региональное сотрудничество</u> Доклад Генерального секретаря (E/1999/14)	ДПВ/ДГАКО КГС	...	

Пункт	Название или описание документа (условное обозначение)	Дата представления			
		Учреждение или департамент, представляющие документ	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Фактическая (или предполагаемая) дата издания	
	Добавление: сотрудничество с другими региональными органами (E/1999/14/Add.1)	PK	14 июня	(12 июля)	
	Добавление: вопросы, требующие принятия мер со стороны Совета или доведенные до его сведения (E/1999/14/Add.2)	PK	14 июня	(12 июля)	
	Добавление: тенденции и деятельность (E/1999/14/Add.3)	PK	14 июня	(12 июля)	
	Резюме обзора экономического положения Европы, 1998 год (E/1999/15)	PK		<u>Издано</u>	
	Краткий обзор экономического и социального положения в Африке, 1998 год (E/1999/16)	PK		<u>Издан</u>	
	Резюме обзора экономического и социального положения в Азиатско-тихоокеанском регионе за 1999 год (E/1999/17)	PK		<u>Издано</u>	
	Резюме обзора экономического положения в Латинской Америке и Карибском бассейне, 1998 год (E/1999/18)	PK		<u>Издано</u>	
	Резюме обзора экономических и социальных тенденций в регионе Экономической и социальной комиссии для Западной Азии в 1998-1999 годах (E/1999/19)	PK		<u>Издано</u>	
	Записка Генерального секретаря о проекте по созданию постоянно действующей связи Европа-Африка через Гибралтарский пролив (E/1999/20)	PK		<u>Издана</u>	
	Письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 17 мая 1999 года на имя Генерального секретаря (A/54/97-E/1999/52)			<u>Издано</u>	

Пункт	Название или описание документа (условное обозначение)	Учреждение или департамент, представляющие документ	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Дата представления документа в Генеральной Ассамблее (или предполагаемая) дата издания
11	<u>Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах</u>			Фактическая (или предполагаемая) дата издания
	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад, подготовленный ЭСКЗА (E/1999/_)			
12	<u>Неправительственные организации</u>	ДДГАКО		
	Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его сессии 1999 года (E/1999/_)			
13	<u>Экономические и экологические вопросы</u>			
	Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 21 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря (E/1999/46)			<u>Издано</u>
	Записка Генерального секретаря об оказании помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций (E/1999/51)	ДЭСВ		
	Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 27 мая 1999 года на имя Генерального секретаря (E/1999/62)			15 июня
a)	<u>Устойчивое развитие</u>			
	Доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее седьмой сессии (E/1999/29)	ДДГАКО		(15 июля)
	Доклад Комитета по политике в области развития о работе его первой сессии (E/1999/33)	ДЭСВ		10 июня
	Доклад Генерального секретаря о мерах, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций для ускорения хода осуществления Повестки дня на XXI век и Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век (A/54/131-E/1999/75)	ДЭСВ		10 июня
				(12 июля)
				14 июня
				(30 июня)
				<u>Издано</u>
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Союзной Республики Югославии при Организации Объединенных Наций от 4 июня 1999 года на имя Генерального секретаря (E/1999/71-S/1999/659)			9 июня
b)	<u>Наука и техника в целях развития</u>			
	Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее четвертой сессии (E/1999/31)	ДДГАКО		(12 июля)
c)	<u>Статистика</u>			14 июня

Пункт	Название или описание документа (условное обозначение)	Учреждение или департамент, представляющие документ	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Дата представления документа в Департамент по делам Генеральной Ассамблеи (или предполагаемая) дата издания
	Доклад Статистической комиссии о работе ее тридцатой сессии (E/1999/24)	ДДГАКО		(25 июня)
	Письмо Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций от 2 марта 1999 года на имя Генерального секретаря (E/1999/68)			
d)	<u>Населенные пункты</u>			
	Доклад Комиссии по населенным пунктам о работе ее семнадцатой сессии (A/54/4)	ИП		9 июня
e)	<u>Окружающая среда</u>	ЮНЕП		
	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (A/54/25)			
	Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 53/185 Ассамблеи, озаглавленной "Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления "Эль-Ниньо" (A/54/-E/1999/)	УКГД		
f)	<u>Участие женщин в процессе развития</u>			
	Записка Генерального секретаря, содержащая резюме Мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии (E/1998/44)	ДЭСВ		
g)	<u>Перевозка опасных грузов</u>	РК		
	Доклад Генерального секретаря о работе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и осуществлении резолюции 1997/3 Совета (E/1999/43)			
h)	<u>Межнациональное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий</u>	УКГД		
	Доклад Генерального секретаря (A/54/-E/1999/)			
	Добавление: доклад Научно-технического комитета по МДУОСБ (A/54/-E/1999/_Add.1)	УКГД		
	Добавление: мнения государств относительно МДУОСБ (A/54/-E/1999/_Add.2)	УКГД		
	Доклад Генерального секретаря о рекомендациях в отношении возможных подходов Организации Объединенных Наций к решению задачи уменьшения опасности стихийных бедствий после завершения Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий			
i)	<u>Народонаселение и развитие</u>			

Пункт	Название или описание документа (условное обозначение)	Учреждение или департамент, представляющие документ	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Дата представления документа в Департамент по делам Генеральной Ассамблеи (или предполагаемая) дата издания
i)	Доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее тридцать второй сессии (E/1999/25) i) <u>Международное сотрудничество в области налогообложения</u> Доклад Генерального секретаря о ходе работы Специальной группы экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения (E/1999/_)	ДДГАКО	ДЭСВ	<u>Издан</u>
k)	Доклад Комитета по энергетическим и природным ресурсам в целях развития первой сессии (E/1999/32) 14 <u>Социальные вопросы и вопросы прав человека</u> a) <u>Улучшение положения женщин</u> Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее сорок третьей сессии (E/1999/27) Доклад Совета попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин о работе его девятнадцатой сессии (E/1999/57) Доклад Генерального секретаря о последующей деятельности и ходе осуществления Пекинской декларации и Платформы действий (E/1999/54) Доклад Директора МУНИУЖ (E/1999/_)	ДДГАКО МУНИУЖ	ДЭСВ МУНИУЖ	30 апреля 26 мая (21 июня) (23 июня) 20 мая (23 июня)
b)	a) <u>Социальное развитие</u> Доклад Комиссии по социальному развитию о работе ее тридцать седьмой сессии (E/1999/26) b) <u>Предупреждение преступности и уголовное правосудие</u> Доклад Генерального секретаря об эффективных путях и средствах достижения цели образования для всех (A/54/128-E/1999/70) Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 11 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря (A/54/66-E/1999/6)	ДДГАКО ЮНЕСКО	ДЭСВ ДЭСВ	<u>Издан</u> <u>Издано</u> (18 июня) 9 июня (30 июня) 9 июня <u>Издан</u>
c)				/ . . .

Пункт	Название или описание документа (условное обозначение)	Учреждение или департамент, представляющие документ	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Дата представления документа в Фактическая (или предполагаемая) дата издания
	Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее восьмой сессии (E/1999/30)		ЮНОВ	
	Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 52/86 Генеральной Ассамблеи о мерах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с целью искоренения насилия в отношении женщин (A/54/69-E/1999/8)		ЮНОВ	
d)	<u>Наркотические средства</u>		ЮНДКП	
	Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сорок второй сессии (E/1999/28)		ЮНДКП	
	Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками (E/1999/67)		ЮНДКП	
e)	<u>Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев</u>		УВКБ	
	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (E/1999/21)		УВКБ	
f)	<u>Осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией</u>		ОПЧ	(24 июня) 7 июня
	Доклад Генерального секретаря (E/1999/61)		ОПЧ	
	Соответствующая глава доклада Комиссии по правам человека, содержащая предложения в отношении Всемирной конференции против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанный с ними нетерпимости (E/1999/9)		ОПЧ	См. пункт 14(h)
g)	<u>Программа действий в рамках Международного десятилетия коренных народов мира</u>			
	Предварительная документация не распространялась.			
h)	<u>Права человека</u>			<u>Издано</u>
	Письмо Председателя Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, препровождающее проект решения, который рекомендован Комитетом для принятия Советом (E/1999/L.19)		ОПЧ	
	Доклад Комиссии по правам человека о работе ее пятьдесят пятой сессии (E/1999/23)		ОПЧ	
	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (E/1999/)		ОПЧ	

Пункт	Название или описание документа (условное обозначение)	Учреждение или департамент, представляющие документ	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Дата представления документа в Департамент по делам Генеральной Ассамблеи (или предполагаемая дата издания)
	Письмо Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 5 мая 1999 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета, претворяющее испрошеннное Советом консультативное заключение Международного Суда (E/1999/49)		12 мая	(18 июня)